

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: DV7700

BERKEL | Apron - Red



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Berkel Apron Red DV7700

1. General Information

The Berkel Apron Red DV7700 is a high-quality apron designed for professional kitchen settings. It offers both protection and style, featuring durable materials that stand up to the rigors of a busy environment. The apron is easy to clean, comfortable to wear, and is designed with functionality in mind.

2. Safety Information

- **User Safety:** Always wear the apron correctly to ensure maximum protection. Adjust straps for a secure fit.
- **Fire Safety:** The apron is not fireproof. Keep away from open flames and hot surfaces.
- **Chemical Safety:** Avoid using harsh chemicals for cleaning that are not specified in the cleaning instructions.
- **Storage:** Store in a dry place away from direct sunlight to maintain fabric integrity.

3. Product Specifications

- **Model:** DV7700
- **Color:** Red
- **Material:** 100% cotton with a water-resistant finish
- **Size:** One size (adjustable straps)
- **Weight:** 250 grams
- **Care Instructions:** Machine washable at 30°C, do not bleach, tumble dry low.

4. Setup and Installation

- **Unpacking:** Remove the apron from the packaging and inspect for any damage.
- **Adjusting Straps:** To set up the apron, slip it over your head and adjust the neck strap to a comfortable length. Adjust the waist ties to ensure a snug fit.
- **Ensuring Proper Fit:** Once worn, check that the apron covers adequately without hindering movement.

5. Operation

- **Wearing the Apron:** Put the apron on before beginning any kitchen tasks. Make sure all straps are tightly secured to avoid any slipping during use.
- **Functionality:** The apron features pockets that can be used for holding kitchen tools while cooking or serving.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Care:** After use, wipe off any excess food or liquids with a damp cloth.
- **Washing:** The apron can be machine washed at 30°C. Do not use bleach or harsh detergents.
- **Drying:** Tumble dry on low heat or air dry to prevent damage. Iron on a low setting if necessary.

7. Troubleshooting

- **Stains:** If the apron has tough stains, pre-soak in cold water with a mild detergent before washing.
- **Fraying Edges:** If edges begin to fray, trim carefully with scissors; however, if the integrity of the apron is compromised, discontinue use.

8. Disposal

When the apron reaches the end of its life, dispose of it in accordance with your local waste management guidelines. Consider donating if it is still usable.

9. Contact

For further inquiries, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produkt Handbuch für den Berkel Apron Rot DV7700

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Berkel Apron Rot DV7700. Dieses Produkt wurde entwickelt, um sowohl Funktionalität als auch Stil zu bieten und ist ideal für den Einsatz in verschiedenen gastronomischen Einrichtungen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um alle Funktionen und Sicherheitsaspekte des Produkts zu verstehen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieser Apron ist für den beruflichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke.
- Unfallverhütung: Achten Sie beim Arbeiten mit scharfen Utensilien darauf, dass der Apron keine losen Teile hat, die in die Maschine geraten könnten.
- Hygiene: Halten Sie den Apron sauber und hygienisch. Tragen Sie ihn nicht, wenn er beschädigt oder verschmutzt ist.
- Lagerung: Lagern Sie den Apron an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Kundenservice: Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Berkel Apron Rot DV7700
- Material: Hochwertiges Polyester
- Farbe: Rot
- Größe: 70 cm x 90 cm
- Gewicht: ca. 300 g
- Pflegehinweise: Maschinenwaschbar bei 30°C, nicht im Trockner trocknen.

4. Einrichtung und Installation

Der Berkel Apron ist sofort einsatzbereit und erfordert keine speziellen Installationen. Befolgen Sie diese einfachen Schritte:

1. Entfernen Sie den Apron aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie den Apron auf Beschädigungen.
3. Falten Sie den oberen Teil des Aprons einmal um, um ihn sicher um den Hals zu befestigen.
4. Passen Sie die Bänder an Ihre Körpergröße an. Diese können leicht geknotet oder gesichert werden, je nach Bedarf.

5. Bedienung

Um den Apron zu verwenden, tragen Sie ihn über der Kleidung. Achten Sie darauf, dass er gut sitzt und bequem ist. Er bietet Schutz und ermöglicht es Ihnen, sich frei zu bewegen. Ideal während der Zubereitung von Speisen oder beim Servieren.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Bei Bedarf den Apron in der Waschmaschine bei 30°C mit ähnlichen Farben waschen.
- Trocknen: Lassen Sie ihn an der Luft trocknen. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Bügeln: Bügeln Sie den Apron bei niedriger Temperatur, wenn erforderlich.
- Lagerung: Falten Sie den Apron ordentlich und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Apron hat Flecken.
- Lösung: Verwenden Sie ein geeignetes Fleckenmittel und waschen Sie ihn entsprechend den Pflegehinweisen.
- Problem: Der Apron passt nicht richtig.
- Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Bänder richtig eingestellt sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Apron gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle. Stellen Sie sicher, dass er nicht in die Umwelt gelangt, wenn er nicht mehr benötigt wird.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für den Berkel Apron Rot DV7700 entschieden haben!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Berkel Schort Rood DV7700

1. Algemene Informatie

Het Berkel Schort Rood DV7700 is een hoogwaardig kookschort ontworpen voor professionele keukens en horeca. Dit schort biedt niet alleen bescherming, maar ook comfort tijdens het koken. De ideale keuze voor koks die stijl combineren met functionaliteit.

2. Veiligheidsinformatie

- Draag het schort altijd tijdens het koken om kleding te beschermen tegen vlekken.
- Het schort mag niet in de buurt van open vuur of extreme hitte worden gedragen om brandgevaar te voorkomen.
- Controleer regelmatig op slijtage of schade aan het schort en vervang het indien nodig om veiligheidsrisico's te minimaliseren.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die het schort kunnen beschadigen.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik in de keuken.

3. Productspecificaties

- Materiaal: 100% katoen
- Kleur: Rood
- Maat: Uniseks
- Gewicht: 200 gram
- Verstelbare nekband
- Lange taillebanden

4. Installatie en Setup

1. Haal het Berkel Schort Rood DV7700 uit de verpakking.
2. Vouw het schort uit en schud het lichtjes om eventuele kreuken te verwijderen.
3. Stel de nekband in op de gewenste lengte door de schuifring te verstellen.
4. Bind de taillebanden om je taille en zorg voor een stevige, comfortabele pasvorm.

5. Gebruik

Draag het schort altijd indien nodig in de keuken. Het schort kan worden gedragen voor het bereiden van voedsel, koken, bakken en andere culinaire activiteiten.

6. Reinigen en Onderhouden

- Het schort kan zowel met de hand als in de wasmachine worden gewassen op maximaal 40 graden Celsius.
- Gebruik een mild wasmiddel om de kleuren te behouden.
- Laat het schort aan de lucht drogen; vermijd het gebruik van een droger om krimp te voorkomen.
- Strijk het schort op een lage temperatuur indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het schort voelt ongemakkelijk aan.
 - Oplossing: Controleer of het schort goed is afgesteld. Pas de nek- en taillebanden aan.
- Probleem: Vlekken zijn moeilijk te verwijderen.
 - Oplossing: Behandel vlekken zo snel mogelijk met vlekkenverwijderaar en was het schort opnieuw.

8. Afvalverwerking

Het Berkel Schort Rood DV7700 kan als textielafval worden weggegooid. Zorg ervoor dat je het schort op de juiste manier weggooit volgens de lokale afvalverwerkingsrichtlijnen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op via:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Delantal Berkel DV7700 Rojo

1. Información General

El Delantal Berkel DV7700 es un accesorio de cocina diseñado para ofrecer protección y estilo a los profesionales de la gastronomía. Fabricado con materiales de alta calidad, cuenta con un diseño funcional que facilita el trabajo en entornos de cocina exigentes.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este delantal está destinado únicamente para su uso en entornos de cocina. No lo utilice para ningún otro propósito.
- Materiales: Asegúrese de que no sea alérgico a los materiales utilizados en el delantal.
- Mantenimiento: Mantenga el delantal limpio y libre de grasa para evitar caídas y accidentes.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco para evitar la acumulación de moho o daños por humedad.
- Puntos de contacto: Evite el contacto con fuentes de calor directo o llamas abiertas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: DV7700
- Color: Rojo
- Material: 65% poliéster, 35% algodón
- Dimensiones: 80 cm de largo x 70 cm de ancho
- Peso: 250 g
- Características: Ajustable, con bolsillos frontales y correas en el cuello.

4. Configuración e Instalación

1. Desemballe el delantal y colóquelo sobre una superficie plana.
2. Coloque las correas del cuello sobre su cabeza y ajuste a su medida.
3. Apriete el lazo en la parte posterior de la cintura para asegurar el delantal adecuadamente.
4. Asegúrese de que los bolsillos estén orientados hacia adelante para facilitar el acceso.

5. Operación

Lleve el delantal siempre que esté trabajando en tareas de cocina. Utilice los bolsillos para guardar utensilios de cocina, recetas o cualquier otro elemento que necesite tener a mano. Asegúrese de ajustar el delantal correctamente para evitar movimientos incómodos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a máquina en frío con colores similares.
- No utilizar lejía.
- Secar al aire o a baja temperatura en secadora.
- No planchar sobre los bolsillos de vinilo.
- Inspeccione regularmente en busca de daños o desgastes y repárelos según sea necesario.

7. Solución de Problemas

- Problema: El delantal es incómodo.
Solución: Ajuste las correas del cuello y la cintura para un mejor ajuste.
- Problema: Manchas en el delantal.
Solución: Lave el delantal siguiendo las instrucciones de limpieza.

8. Eliminación

Este producto es reciclable. Al final de su vida útil, deshágase del delantal en un punto de recogida de textiles o en un centro de reciclaje local para minimizar el impacto ambiental.

9. Contacto

Para más información, preguntas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU PRODUIT

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le produit Berkel Appton Rouge DV7700. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Ce produit est conçu pour répondre aux normes de qualité élevées et de sécurité. Conservez ce manuel pour une référence future.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée: Ce produit est uniquement destiné à des fins professionnelles. Ne pas l'utiliser pour d'autres applications.
- Surveillance: Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Enfants: Garder l'appareil hors de portée des enfants. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Électrocution: Évitez de mouiller le cordon d'alimentation. Ne pas utiliser vos mains mouillées pour débrancher l'appareil.
- Dommages: Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas l'appareil. Remplacez-le par un professionnel qualifié.
- Surfaces Chaudes: Évitez tout contact direct avec des surfaces chaudes. Utilisez des outils appropriés pour éviter les brûlures.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: Berkel Appton Rouge DV7700
- Dimensions: 30 x 15 x 45 cm
- Poids: 2 kg
- Matériaux: Acier inoxydable, plastique résistant à la chaleur
- Couleur: Rouge
- Capacité: Jusqu'à 10 L à la fois

4. Installation et Configuration

1. Déballer le produit et vérifier tous les composants.
2. Poser l'appareil sur une surface plane et stable.
3. Insérer correctement le cordon d'alimentation dans une prise appropriée.
4. S'assurer que l'appareil est hors tension avant de procéder à l'installation.
5. Connecter toutes les pièces amovibles selon les instructions fournies dans l'emballage.

5. Fonctionnement

1. Vérifier que le produit est installé correctement.
2. Brancher l'appareil.
3. Régler les paramètres de température selon vos besoins.
4. Appuyer sur le bouton de mise en marche pour commencer l'utilisation.
5. Surveiller les niveaux de préparation et ajuster si nécessaire.

6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Nettoyer l'extérieur avec un chiffon humide.
- Utiliser un détergent doux pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable.
- Éviter d'utiliser des abrasifs qui pourraient rayer les surfaces.
- Vérifier régulièrement les pièces et remplacer celles qui montrent des signes d'usure.

7. Résolution de Problèmes

- L'appareil ne s'allume pas: Vérifier la source d'alimentation et s'assurer que le cordon est bien branché.
- Chauffage inefficace: S'assurer que les réglages de température sont corrects.
- Bruits inhabituels: Vérifier si des pièces sont desserrées; consultez un professionnel si le problème persiste.

8. Élimination

Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Disposez de l'appareil conformément à la réglementation locale sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Consultez votre municipalité pour obtenir des conseils corrects sur le recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou besoin de support technique, veuillez nous contacter à:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Berkel Apron Rosso DV7700

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Berkel Apron Rosso DV7700. Questo prodotto è stato progettato per fornire un'eccellente protezione e comfort, rendendolo ideale per l'uso in ambienti professionali e domestici. Assicurati di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un uso corretto e sicuro.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi previsti.
- Tenere lontano da fonti di calore e fiamme aperte.
- Evitare il contatto con oggetti affilati.
- Non utilizzare in ambienti umidi o bagnati.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di danni al prodotto, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio clienti.
- Lavare solo a mano, non utilizzare lavastoviglie.
- Seguire sempre le istruzioni di manutenzione per garantire la sicurezza e l'efficacia del prodotto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Berkel Apron Rosso DV7700
- Colore: Rosso
- Materiale: Tessuto resistente e facile da pulire
- Dimensioni: Adulto unico
- Caratteristiche: Tasche multiple per utensili, regolabile in vita.

4. Installazione e Configurazione

- Sfilare l'apron dalla confezione.
- Assicurati che le cinghie siano in buono stato e senza crepe.
- Indossalo semplicemente legando le cinghie dietro la schiena e regolandole alla misura desiderata.
- Verifica che l'apron aderisca bene e che le tasche siano accessibili.

5. Operazione

Dopo aver indossato l'apron, puoi utilizzarlo per proteggere i tuoi vestiti da macchie, polvere e altri materiali. Assicurati di posizionare gli utensili nelle tasche durante l'uso per un facile accesso.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano in acqua fredda con un detergente delicato.
- Non utilizzare candeggina o sostanze chimiche aggressive.
- Risciacquare bene e appendere ad asciugare all'aria.
- Evita l'asciugatrice per preservare la qualità del tessuto.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'apron presenta danni, come strappi o cuciture allentate, non utilizzarlo e contattare il servizio clienti.
- In caso di cattivi odori, lavare secondo le istruzioni di pulizia.

8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Considerare il riutilizzo o il riciclo se possibile.

9. Contatti

Per assistenza o ulteriori domande, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania